BEFORE THE TRIAL CHAMBER OF THE EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA

Filing details

File No.: 002/19-09-2007-ECCC/TC

Party Filing: The Civil Party Lead Co-Lawyers

Before: The Trial Chamber

Original language: French/Khmer Translation

Date of document: 25 April 2011

CLASSIFICATION

Classification of document suggested by the filing party: PUBLIC

Classification by the Co-Investigating Judges or the Chamber:

សាធារណ៖ / Public

វពន្ធនាសេត្តជ

DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU

29, 04, 201

មន្ត្រីមទូលបន្តកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge

เล้าผ (Time/Heure): เรียง

Classification Status:

Review of interim Classification:

Records Officer Name:

Signature:

RESPONSE TO IENG SARY AND KHIEU SAMPHAN ON LEGAL ISSUES INITIAL HEARING

Filed by: Before: Civil Party Lead Co-Lawyers The Trial Chamber **PICH Ang** Judge NIL Nonn, President Elisabeth SIMONNEAU-FORT Judge Silvia CARTWRIGHT Judge YA Sakhan **Civil Party Co-Lawyers** Judge Jean-Marc LAVERGNE **CHET Vanly** Judge THOU Mony **HONG Kim Suon** KIM Mengkhy **Distribution to:** LOR Chunthy

MOCH Sovannary The Office of the Co-Prosecutors:

SIN Soworn CHEA Leang

SAM Sokong Andrew CAYLEY

VEN Pov YET Chakriya

TY Srinna William SMITH

Emmanuel ALTIT

Pascal AUBOIN The Charged Persons:

Olivier BAHOUGNE

Patrick BAUDOIN KHIEU Samphan

Evelyne BOILEAU-BRANDOMIR IENG Sary

Philippe CANONNE IENG Thirith

Annie DELAHAIE NUON Chea

Laure DESFORGES

Ferdinand DJAMMEN NZEPA The Co-Lawyers for the Defence

Nicole DUMAS SON Arun

Isabelle DURAND Michiel PESTMAN

Françoise GAUTRY Victor KOPPE

Marie GUIRAUD ANG Udom

Emmanuel JACOMY Michael G. KARNAVAS

Martine JACQUIN PHAT Pouv Seang

Daniel LOSQ Diana ELLIS

Christine MARTINEAU SA Sovan

Mahdev MOHAN Jacques VERGÈS

Barnabé NEKUIE Philippe GRÉCIANO

Lyma Thuy NGUYEN

Elisabeth RABESANDRATANA

Julien RIVET

Fabienne TRUSSES NAPROUS Silke STUDZINSKY

Nushin SARKARATI

INTRODUCTION:

- 1. On 17 January 2011, the Trial Chamber issued an Order directing the parties provide an indication of any legal issues they intend to raise at the initial hearing.¹
- 2. On 19 April 2011, the Ieng Sary Defence filed a motion raising several legal issues, including preliminary objections and whether "the civil parties must testify under oath if they testify to the facts, rather than simply to their claim for reparations."²
- 3. On 19 April, the Khieu Samphan Defence filed a motion raising several points, including "the admissibility and merits of Civil Party applications.³
- 4. The Civil Parties hereby respond to both motions.

ARGUMENT:

- 5. Regarding preliminary objections, the Civil Party Lead Co-Lawyers refer to their motion of 7 March 2011.⁴
- 6. Concerning Civil Party testimony, the Internal Rules are plain: according to Rule 23(4) of the Internal Rules, as a party to the trial, the Civil Party cannot be questioned as a simple witness.
- 7. In this regard, reference is made to the Civil Party Lead Co-Lawyers' motion of 17 March 2011⁵ and the Trial Chamber's Memorandum of 8 April 2011.⁶
- 8. As regards the issue of the admissibility and merits of Civil Party applications, and pursuant to Rule 23bis (3), determining the admissibility of Civil Party applications is now the exclusive discretion of the Co-Investigating Judges and the Pre-Trial Chamber.

Order to File Material in Preparation for Trial, 13 January 2011, E9.

² IENG Sary's Indication of Legal Issues He Intends to Raise at the Initial Hearing, 19 April 2011, E9/23. para. 3(D): "Whether the civil parties must testify under oath if they testify to the facts, rather than simply to their claim for reparations".

Legal Issues - Initial Hearing, 19 April 2011, E9/28, para. 1.

⁴ Joint Response by the Civil Parties to Defence motions on preliminary objections (Rule 89), 7 March 2011, E51/5/4.

Observations by the Civil Parties on Ieng Sary's Request that Civil Parties Take an Oath Before Testifying. 17 March 2011, E57/1.

⁶ Trial Chamber Response to Motions E67, E57, E56, E58, E23, E59, E20, E33, E71, and E73 following Trial Management Meetings of 5 April 2011, 8 April 2011, E74.

- As for the merits of Civil Party applications, the Civil Party Lead co-Lawyers will
 make their observations in due course, since the Defence has not yet discussed the
 issue.
- 10. Decisions of the Pre-Trial Chamber on admissibility of Civil Parties appealing against decisions of the Co-Investigating Judges are final (Rule 77 bis).
- 11. Expecting the Trial Chamber to issue a new ruling on admissibility would be tantamount to stripping Rule 77 of its meaning.
- 12. It was precisely to avoid leaving the issue of admissibility unresolved before the Trial Chamber that this Rule was introduced.
- 13. In view of the elliptical nature of the Defence motions on the legal issues, the Civil Party Co-Lawyers reserve the right to respond thereto, where necessary, depending the arguments which will be raised subsequently.
- 14. The Civil Party Lead Co-Lawyers respectfully request the Trial Chamber to take account of their observations regarding the legal issues that the Defence intends to raise at the initial hearing.

Respectfully submitted by,

Date	Names	Place	Signatures
25 April 2011	PICH Ang National Lead Co- Counsel	Phnom Penh	
	Elisabeth SIMONNEAU FORT International Lead Co- Counsel	Phnom Penh	
	MOCH Sovannary Lawyer	Phnom Penh	
	Ferdinand DJAMMEN-NZEPA Lawyer	Phnom Penh	